



大会

第五十九届会议

正式记录

第二次全体会议

2004 年 9 月 17 日星期五上午 10 时 30 分举行

纽约

主席： 让·平先生 (加蓬)

上午 10 时 45 分宣布开会

临时议程项目 8 (续)

安排工作、通过议程和分配项目

总务委员会的报告(A/59/250)

主席(以法语发言)：我请大会注意总务委员会第一次报告(A/59/250)第一部分“导言”。在该部分，总务委员会注意到报告第二段和第三段中所载情况。

我现在请大会注意报告第二部分，题为“会议的组织”，其中载有有关总务委员会、工作合理化、会议开幕和闭幕日期、会议时间表、一般性辩论、开会规定等问题的若干建议。这些都涉及惯例，因此我认为，把所有这些有关大会组织工作的建议作为一个整体处理，而非逐一审议，更为有效和妥当。

看来似乎没有异议，我们就这样做。

我是否可以认为，大会已经注意到大会应该注意到的所有情况，批准总务委员会在其报告第二部分中提出的所有各项建议？

就这样决定。

主席(以法语发言)：根据刚才通过第二部分第 16 段的建议，我要提醒各成员，在斋月最后两个星期，即在 2004 年 11 月 1 日至 11 日期间，当本地时间为

东部标准时间时，全体会议和各主要委员会会议的开会时间为上午从 9 时 30 分开始，至下午 12 时 30 分结束，和下午从 2 时 30 分开始，至迟在 5 时 30 分结束。

关于第 19 段，即免除宣布会议开始的要求条件，我赞成在往届大会上已提出的一项切实建议：即每个代表团指定一人在规定时间到达开会地点。

下面，我请大会注意报告第三部分，题为“关于大会工作安排的意見”。我是否可以认为，大会注意到该部分中所载有关及时提交提案草案，以便审议提案所涉方案预算问题的情况？

就这样决定。

主席(以法语发言)：现在我请各成员注意关于通过议程的第四部分。项目的分配问题将在后面第五节中讨论。

总务委员会在第四节中注意到第 45 至 51 段中所载的内容。

在第 52 段中，总务委员会建议将议程草案项目 28(科摩罗马约特岛问题)的审议推迟到第六十届会议，并且将该项目列入该届会议的临时议程

我是否可以认为大会批准这项建议？

就这样决定。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



主席（以法语发言）：在第 53 段，总务委员会建议将议程草案项目 84（马达加斯加格洛里厄斯群岛、新胡安岛、欧罗巴岛和印度巴萨斯岛问题）的审议推迟到第六十届会议，并且将该项目列入该届会议的临时议程。

我是否可以认为大会批准这项建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：在第 54 段，关于议程草案项目 152（禁止人的生殖性克隆国际公约），总务委员会建议将项目 152 从标题 I 下移到标题 F 下。

我是否可以认为大会批准这项建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：在第 55 段，关于议程草案项目 153（给予上海合作组织大会观察员地位），总务委员会建议将其列入本届会议议程，置于标题 I 下。

我是否可以认为大会批准这项建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：在第 56 段，关于议程草案项目 154（给予南部非洲发展共同体大会观察员地位），总务委员会建议将其列入本届会议议程，置于标题 I 下。

我是否可以认为大会批准这项建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：关于第 57 段，总务委员会决定不建议将议程草案项目 159 列入议程。

在第 58 段，关于议程草案项目 160（给予集体安全条约组织大会观察员地位），总务委员会决定建议将其列入本届会议议程，置于标题 I 下。

我是否可以认为大会批准这项建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：在第 59 段，关于议程草案项目 161（联合国宣布 5 月 8 日和 9 日为悼念和和解

日），总务委员会决定建议将其列入本届会议议程，置于标题 I 下。

我是否可以认为大会批准这项建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在讨论总务委员会在其报告第 60 段中建议大会通过的议程草案，同时应考虑到刚才就议程草案项目 28、84、152 至 154 以及 159 至 161 所作的决定，。

鉴于议程现在列于九个标题下，我们将讨论把每个标题下的项目作为整体列入议程的问题。我谨再次提醒各成员注意，眼下我们并不是讨论任何一个项目的实质内容。

我们首先讨论把标题 A（维持国际和平与安全）下的项目列入议程的问题。我是否可以认为标题 A（维护国际和平与安全）下所列的项目均列入议程？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在来看标题 B（按照大会和联合国最近各次会议的有关决议，促进持续经济增长和可持续发展）。我是否可以认为标题 B 下所列的项目均列入议程？

就这样决定。

主席（以法语发言）：下面是标题 C（非洲的发展）。我是否可以认为该标题下所列的项目均列入议程？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在来看标题 D（促进人权）。我是否可以认为该标题下所列的项目均列入议程？

就这样决定。

主席（以法语发言）：标题 E 为“有效协调人道主义援助工作”。我是否可以认为该标题下所列的项目均列入议程？

就这样决定。

主席（以法语发言）：下面是标题 F（促进司法和国际法）。我是否可以认为标题 F 下所列的项目均列入议程？

就这样决定。

主席（以法语发言）：现在我们来看标题 G（裁军）。我是否可以认为该标题下所列的项目均列入议程？

就这样决定。

主席（以法语发言）：标题 H 为“药物管制、预防犯罪和打击一切形式和表现的国际恐怖主义”。我是否可以认为该标题下所列的项目均列入议程？

就这样决定。

主席（以法语发言）：最后是标题 I（组织、行政和其他事项）。我是否可以认为标题 I 下所列的项目均列入议程？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在讨论总务委员会报告中关于项目分配的第五节。总务委员会注意到第 61 和 62 段的内容。我是否可以认为大会希望注意到关于授予观察员地位的第 62 段的内容？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在讨论第 64 至 70 段中所载的建议。我们将逐项考虑各项建议。

在开始讨论之前，我要提醒各位成员，项目编号可参见摆在我们面前的报告，即文件 A/59/250 第 60 段所载的议程草案。

我们首先审议有关全体会议的 64 (a) 至 (f) 段。我是否可以认为大会希望注意到总务委员会希望大会注意到的所有情况，并批准总务委员会的所有建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在讨论有关题为“全面彻底裁军”的项目 65 的第 65 段。我是否可以认为大会批准该段中所载的建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在讨论第 66 (a) 和 (b) 段。我是否可以认为大会批准有关项目 20（《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况）和项目 22（协助排雷行动）的建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在讨论关于项目 39 (b)（向国家或区域提供特别经济援助）和项目 44（信息和通信技术促进发展）的第 67 段。我是否可以认为大会批准关于项目 39 (b) 和项目 44 的建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在审议第 68 段 (a) 至 (c)。总务委员会注意到第 68 段 (a) 中有关项目 94（社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题）的内容以及第 68 段 (c) 中有关项目 105 (b)（人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径）的内容。

我是否可以认为大会核可第 68 段 (b) 中有关项目 98（提高妇女地位）的建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在审议第 69 段。我是否可以认为大会核可有关项目 109（方案规划）的建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在审议第 70 段 (a) 至 (c)。我是否可以认为大会核可这些段中有关项目 151、152 及 157（给予上海合作组织大会观察员地位；给予南部非洲发展共同体大会观察员地位；以及给予集体安全条约组织大会观察员地位）的建议？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在审议总务委员会的报告第 71 段。

我请各位成员翻到总务委员会建议大会在所有有关标题下在全体会议上审议的项目清单。考虑到刚才通过的决定，我是否可以认为大会核可第 71 段所列项目的分配？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在审议总务委员会建议在所有有关标题下分配给第一委员会的项目。考虑到刚才作出的决定，我是否可以认为大会核可提议分配给第一委员会的项目？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在审议总务委员会建议在所有有关标题下分配给特别政治和非殖化委员会（第四委员会）的项目。考虑到刚才作出的决定，我是否可以认为大会核可提议分配给特别政治和非殖化委员会（第四委员会）的项目？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在审议总务委员会建议在所有有关标题下分配给第二委员会的项目。考虑到刚才作出的决定，我是否可以认为大会核可提议分配给第二委员会的项目？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们现在审议总务委员会建议在所有有关标题下分配给第三委员会的项目。考虑到刚才作出的决定，我是否可以认为大会核可提议分配给第三委员会的项目？

就这样决定。

主席（以法语发言）：我们接下来审议总务委员会建议在所有有关标题下分配给第五委员会的项目。

考虑到刚才作出的决定，我是否可以认为大会核可提议分配给第五委员会的项目？

就这样决定。

主席（以法语发言）：最后，我们审议总务委员会建议分配给第六委员会的项目。考虑到刚才作出的决定，我是否可以认为大会核可分配给第六委员会的项目？

就这样决定。

主席（以法语发言）：大会就此结束对总务委员会第一次报告的审议。

我愿感谢大会全体成员的合作。

每一个主要委员会将收到分配给它的议程项目清单，以便能够根据议事规则第 99 条开始其工作。

巴勒斯坦参加大会的工作

主席（以法语发言）：我要提请各位代表注意有关巴勒斯坦以观察员身份参加大会各届会议和工作的事项。

根据大会 1974 年 11 月 22 日第 3237 (XXIX) 号决议、1998 年 12 月 15 日第 43/177 号决议和 1998 年 7 月 7 日第 52/250 号决议以及秘书长的说明 (A/52/1002)，巴勒斯坦将以观察员身份参加大会第 59 届会议的工作，而无须在作任何发言之前事先解释。

罗马教廷参加大会的工作

主席（以法语发言）：我要提请各位成员注意有关罗马教廷以观察国身份参加大会各届会议和工作的事项。

根据大会 2004 年 7 月 1 日第 58/314 号决议以及秘书长的说明 (A/58/871)，罗马教廷将以观察国身份参加大会第 59 届会议的工作，而无须在作任何发言之前事先解释。

上午 11 时 05 分散会